



TÜRKMENISTANYŇ “TÜRKMENISTAN” DÖWLET TÄJIRÇILIK BANKY

2021-nji ýylyň 31-nji dekabrynda tamamlanan ýylyň
maliýe hasabatlylygy

we garaşsyz auditorlaryň hasabaty

TÜRKMENISTANYŇ “TÜRKMENISTAN” DÖWLET TÄJIRÇILIK BANKY

MAZMUNY

	Sahypa
ÝOLBAŞÇYLARYŇ 2021-nji ÝYLYŇ 31-nji DEKABRYNDA TAMAMLANAN ÝYLYNYŇ MALIÝE HASABATLYLYGYNYŇ TAÝÝARLANÝLMAGY WE TASSYKLANYLMAGY ÜÇIN JOGAPKÄRÇILIK BARADA TASSYKLAMASY:	2
GARAŞSYZ AUDITORYŇ HASABATY	3-6
2021-nji ÝYLYŇ 31-nji DEKABRYNDA TAMAMLANAN ÝYLYNYŇ MALIÝE HASABATLYLYGY:	
Peýda ýa-da ýitgiler we gaýry jemlenen girdeji barada hasabat	7
Maliýe ýagdaýy barada hasabat	8
Maýadaky üýtgemeler barada hasabat	9
Pul serişdeleriniň hereketi barada hasabat	10-11
Maliýe hasabatlylygyna degişli bellikler	12-55

TÜRKMENISTANYŇ “TÜRKMENISTAN” DÖWLET TÄJIRÇILIK BANKY

ÝOLBAŞÇYLARYŇ 2021-NJI ÝYLYŇ 31-NJI DEKABRYNDA TAMAMLANAN ÝYLYŇ MALIÝE HASABATLYLYGYNÝŇ TAÝÝARLANÝLMAGY WE TASSYKLANYLMAGY ÜÇIN JOGAPKÄRÇILIK BARADA TASSYKLAMASY

Garaşsyz auditorlaryň borçlarynyň beýany bilen bilelikde seredilmäge degişli bolan aşakdaky getirilen tassyklama Türkmenistanyň “Türkmenistan” Döwlet Täjirçilik Bankynyň (mundan beýläk “Bank” diýip atlandyrylýar) maliýe hasabatlylygyna degişlilikde garaşsyz auditorlaryň we Bankyň ýolbaşçylarynyň jogapkärçiligini aýdyňlaşdyrmak maksady bilen düzülýär.

Bankyň ýolbaşçylary Maliýe hasabatlylygynyň halkara ülnülerine (mundan beýläk “MHHÜ” diýip atlandyrylýar) we Türkmenistanyň Merkezi bankynyň banklaryň we maliýe-karz edaralarynyň maliýe hasabatlylygyna bolan talaplaryna (mundan beýläk “TMB talaplary”) laýyklykda 2021-nji ýylyň 31-nji dekabryň ýagdaýyna Bankyň maliýe hasabatlylygyny ähli möhüm jählerde aýdyňlaşdyrýan Bankyň maliýe ýagdaýyny, 2021-nji ýylyň 31-nji dekabrynda tamamlanan ýyl üçin işiniň netijelerini, pul serişdeleriniň hereketini we Bankyň maýasyndaky üýtgemelerini dogry görkezýän maliýe hasabatlylygynyň taýýarlanylmany üçin jogap berýär.

Maliýe hasabatlylygy taýýarlananda ýolbaşçylar şu aşakdakylara jogapkärçilik çekýärler:

- buhgalter hasabynyň degişli ýörelgeleriniň saýlanyp alynmagyna we olaryň yzygider ulanylmagyna;
- esaslandyrylan bahalaryň we hasaplaşyklaryň ulanylmagyna;
- MHHÜ talaplarynyň berjaý edilmegine; ýa-da maliýe hasabatlylygyna bolan belliklerde MHHÜ-den düýpli üýtgemeleriniň ählisiniň anyklanylmagyna; we
- Bank öz işini ýakyn gelejekde dowam etdirer diýen çaklama esaslanyp, haçan-da şeýle çaklamanyň bikanun bolan ýagdaýlaryndan başga halatlarda, maliýe hasabatlylygyň taýýarlanylmagyna.

Ýolbaşçylar şu aşakdakylara hem jogapkärçilik çekýärler:

- Bankda içerki gözegçilik ulgamyny işläp düzmek we ornaşdyrmak hem-de bu ulgamyň netijeli we ygtybarly işleýşini üpjün etmek;
- islendik pursatda Bankyň maliýe ýagdaýy barada maglumatlary ýeterlik takyklyk derejesinde taýýarlamaga we maliýe hasabatlylygyny MHHÜ talaplaryna laýyklykda ýöretmäge mümkinçilik berýän buhgalterçilik hasaba alyş ulgamynyň alnyp barylmany goldamaklyga;
- Türkmenistanyň kanunçylygyna, buhgalterçilik hasaba alyş ülnülerine we Türkmenistanyň Merkezi bankynyň talaplaryna laýyklykda Bankyň buhgalterçilik hasaba alyş işleriniň we amallarynyň alnyp barylmagyna;
- Bankyň aktiwleriniň gorap saklanmagyny üpjün etmekde, öz ygtyýarlyklarynyň çäklerinde degişli çäreleriň görülmegine; we
- kezzapçylyklaryň, ýalňyşlyklaryň we berlen ygtyýarlykdan kanunsyz peýdalanylmanyň ýüze çykarylmagyna hem olaryň önüniň alynmagyna.

2021-nji ýylyň 31-nji dekabrynda tamamlanan ýylyň maliýe hasabatlylygy Bankyň Ýolbaşçylary tarapyndan 2022-nji ýylyň 11-nji oktyabrynda tassyklanyldy.

Bankyň Ýolbaşçylarynyň adyndan:

M.Ç.Hajiyew
Müdiriýetiň başlygy

2022-nji ýylyň 11-nji oktyabry
Aşgabat ş., Türkmenistan

A.Hojageldiyew
Baş buhgalter

2022-nji ýylyň 11-nji oktyabry
Aşgabat ş., Türkmenistan

GARAŞSYZ AUDITORLARYŇ HASABATY

Türkmenistanyň “Türkmenistan” döwlet täjirçilik bankynyň ýolbaşçylaryna:

Auditoryň bellikli pikiri

Biz Türkmenistanyň “Türkmenistan” döwlet täjirçilik bankynyň (mundan beýläk “Bank” diýip atlandyrylýar) goşulýan maliýe hasabatlarynyň auditini geçirdik. Ol 2021-nji ýylyň 31-nji dekabry ýagdaýyna maliýe ýagdaýy barada hasabaty, agzalan senede tamamlanan ýyl üçin peýda ýa-da ýitgiler we gaýry jemlenen girdeji barada hasabaty, maýadaky üýtgemeler barada hasabaty we pul serişdeleriniň hereketi barada hasabaty, şeýle hem maliýe hasabatlaryna bellikleri, şol sanda hasaba alyş syýasatynyň esasy düzgünlerine gysgaça syny öz içine alýar.

Biziň pikirimize görä, “Bellikli pikiri aňlatmak üçin esas” bendinde beýan edilen ýagdaýlaryň mümkin bolan täsirinden başga, goşulýan maliýe hasabatlary 2021-nji ýylyň 31-nji dekabry ýagdaýyna ähli möhüm jählerde Bankyň maliýe ýagdaýyny, şeýle hem Maliýe hasabatlylygynyň halkara ülnülerine (“MHHÜ”) laýyklykda şu senede tamamlanan ýyl üçin onuň maliýe netijelerini we pul serişdeleriniň hereketini dogry görkezýär.

Bellikli pikiri aňlatmak üçin esas

Bank Maliýe hasabatlylygynyň halkara ülnüleriniň ugrundan we, hususan-da, MHHÜ (IFRS) 9 “Maliýe gurallar”-yň (mundan beýläk “MHHÜ 9” diýip atlandyrylýar) düzgünlerinden tapawutlanýan, Türkmenistanyň Merkezi bankynyň (mundan beýläk “TMB” diýip atlandyrylýar) görkezmesine laýyklykda müşderilere berilen karzlar boýunça garaşylýan karz ýitgileri üçin ätiýaçlygy hasaplaýar. 2021-nji we 2020-nji ýyllaryň 31-nji dekabry ýagdaýyna garaşylýan karz ýitgileri üçin ätiýaçlygyň möçberi, degişlilikde, 170,226 müň manada we 167,999 müň manada deň (12-nji Bellik). 2018-nji ýylyň 1-nji ýanwarynda MHHÜ 9-yň güýje girmegi sebäpli, karz bukjasy baha bermekligiň we garaşylýan karz ýitgileri üçin ätiýaçlygyň möçberini kesgitlemekligiň ugry üýtgedi. Bank hasabat senesi ýagdaýyna müşderilere berilen karzlaryň hümmetiniň gaçmagyndan garaşylýan ýitgilere baha bermek üçin MHHÜ (IFRS) 9 ornaşdyrmady, degişlilikde, biz TMB-nyň görkezmesine we MHHÜ 9-yň ugruna laýyklykda garaşylýan karz ýitgileri üçin ätiýaçlygyň hasaplamasynyň jemleýji netijeleriniň arasyndaky aratapawuda baha berip bilmedik hem-de şu deň gelmezligiň 2021-nji ýylyň 31-nji dekabry ýagdaýyna maliýe hasabatlylygynda görkezilen Bankyň karz bukjasy baha berilmegine we garaşylýan karz ýitgileri üçin ätiýaçlygyň möçberine edýän täsirine baha berip bilmedik.

14-nji Bellikde beýan edilşi ýaly, Bank esasy serişdelere gaýtadan baha bermegi amala aşyrdy. 2021-nji ýylyň 31-nji dekabry ýagdaýyna adalatly bahanyň düzedişiniň möçberi 23,036 müň manada (2020-nji ýylyň 31-nji dekabry ýagdaýyna 23,351 müň manada) deň boldy. Şu gaýtadan baha bermeklik Türkmenistanyň Maliýe Ministriligi tarapyndan kesgitlenen indeksleriň ulanylmagy arkaly amala aşyryldy, we biziň pikirimizçe MHHÜ (IAS) 16 “Esasy serişdeler” we MHHÜ (IFRS) 13 “Adalatly gymmata baha bermek” boýunça talaplara laýyk gelmeýär. MHHÜ bilen şu deň gelmezligiň täsirini kesgitlemek üçin auditor proseduralarynyň möçberiniň köpeldilmegini amala aşyrmak mümkin däl, we şonuň üçin biz şu deň gelmezligiň maliýe hasabatlylygynda berlen esasy serişdeleriniň gymmatyna, könelmä, gaýtadan baha bermek boýunça ätiýaçlyga we paylanylmadyk peýda bolan täsirini kesgitlep bilmedik.

“Bellikli pikiri aňlatmak üçin esas” bölüminiň bentlerinde beýan edilen çäklendirmeler sebäpli, biz öz auditor proseduralarymyzyň esasynda 2021-nji ýylyň 31-nji dekabrynda tamamlanan ýyl üçin kesgitlenen peýda salgydy üçin talap edilip bilinjek potensial salgyt netijelerini ýa-da düzedişleri kesgitlep bilmedik.

Işleriň üznüksizligine degişlilikde düýpli kesgitsizlik

Biziň pikirimizde mundan beýläk bellikleri etmän, biz goşulýan maliýe hasabatlylygynyň 2-nji Belligine ünsi çekýäris. Türkmenistanda kabul edilen maliýe hasabatlylygynyň milli ülnülerine laýyklykda, Bank girdejili bolup durýar we onuň paýlanylmadyk peýdasynyň položitel galyndysy (saldosy) bar. Ýylyň dowamynda Bank Türkmenistanyň Merkezi bankynyň talaplaryna laýyklykda esasylyk maýasynyň talap edilýän derejesine ýetmek üçin paýlanylmadyk peýdasynyň bölegini kapitallaşdyrýar. Şu maliýe hasabatlylygynda paýlanylmadyk peýdanyň balansy otrisatel, sebäbi MHHÜ we Türkmenistanda kabul edilen maliýe hasabatlylygynyň milli ülnülerine laýyklykda, belli bir amallara bolan çemeleşmelerde aratapawutlar bar. Degişlilikde, şu şertler möhüm kesgitsizligiň bolmagyny görkezýärler, ol bankyň özüniň üznüksiz işlerini dowam etdirmek ukyplylygyny şübhe astynda goýup biler. Goşulýan maliýe hasabatlylygynda göz öňünde tutulan aktiwleriň möçberleriniň öwez dolujlygy we klassifikasiýasy, borçnamalaryň möçberleri we klassifikasiýasy, şeýle hem eger-de Bank özüniň üznüksiz işlerini dowam etdirip bilmejek ýagdaýyna ýüze çykyp biljek islendik beýleki düzetmeler bilen baglylykda haýsydyr düzetmeleri ýok. Şu ýagdaý auditor pikiriniň modifikasiýasyna eltmeýär.

Üns çekýän paragraf

Biz pikirimizde mundan beýläk bellikleri etmän, goşulýan maliýe hasabatlylygynyň 12-nji we 24-nji Belliklerine ünsi çekýäris, onda Bank tarapyndan 2021-nji ýylyň 31-nji dekabry ýagdaýyna Türkmenistanyň Merkezi banky tarapyndan kesgitlenen käbir normatiwler berjaý edilmedi. Bank Türkmenistanyň Merkezi banky tarapyndan wagtly-wagtynda barlaglara sezewar bolýar, soňky barlag 2021-nji ýylda geçirildi. Mundan başga-da, Bank her aýda kadalaşdyryjy talaplarynyň berjaý edilmegi barada hasabatlary Türkmenistanyň Merkezi bankyna ugradýar we Bank hiç hili duýduryşlary almadý.

Biz Auditiň halkara ülnülerine (“AHÜ”) laýyklykda auditi geçirdik. Biziň şu ülnülere laýyklykdaky borçlarymyz netijenamamyzyň “Auditoryň maliýe hasabatlylygynyň auditi üçin jogapkärçiligi” diýen bölümünde beýan edilýär. Biz Hasapçylar üçin edebiň halkara ülnüleri baradaky geňeşiň “Ussat hasapçylaryň edep kodeksine” (“HEHÜG kodeksi”) we Türkmenistanda biziň maliýe hasabatlylygynyň auditimize degişli bolan edep talaplaryna laýyklykda Bankdan garaşsyz bolup durýarys hem şu talaplara we HEHÜG kodeksine laýyklykda beýleki edep borçlaryny ýerine ýetirdik. Biziň alan auditor subutnamalarymyz biziň bellikli pikirimizi aňlatmak üçin esas bolmak üçin ýeterlik we talaba laýyk bolup durýandygyna ynanýarys.

Auditiň esasy meseleleri

Biziň professional pikirimize görä, bolup geýän döwrüň maliýe hasabatlylygynyň auditi geçirilende has möhüm ähmiýete eýe bolan meseleler auditiň esasy meseleleri bolup durýar. Bu meselelere biziň maliýe hasabatlylygyna auditymyzyň umumy baglanyşygynda seredildi we bu meselä bolan biziň pikirimiziň emele gelmesinde seredildi, bu meseleler boýunça aýratyn pikiri hödürlemeýäris.

Berlen hakujylara baha bermek

15-nji Bellikde görkezilişi ýaly, 2021-nji ýylyň 31-nji dekabry ýagdaýyna Bank tarapyndan şitilhananyň, fitnes merkeziň we golf klubuň gurluşygy üçin hakujylar berildi. Şu gurluşygyň Aşgabat şäher häkimliginiň balansyna geçiriljekdigi barada ýokary ähtimallyk bar. Şol sebäpli, Bankyň ýolbaşçylary geljekki ýitgileriň ähtimallygyna baha bermekligi geçirdi we hümetiň gaçmagynyň öňüni almak üçin degişli ätiýaçlygy hasaplamak baradaky karary kabul etdi. Ätiýaçlygyň zerur möçberine baha bermeklik maliýe hasabatlylygynyň çykarylan pursatyna bar bolan maglumatlaryň esasynda edildi we Bankyň aktiwleriniň ýitgileriniň ähtimallygyny doly görkezýär.

Biziň hereketlerimiz

Biz geljekki ýitgileriň mümkinçiligini, meňzeş amallaryň bar bolan tejribesini we gaýry elýeter maglumatlary göz öňünde tutup, bankyň ýolbaşçylary tarapyndan amala aşyrylýan ätiýaçlyga baha bermek usulyýeti derňedik we ýolbaşçylaryň baha bermesiniň esasy bolup durýandygy baradaky netijä geldik.

Ýolbaşçylaryň we korporatiw dolandyryşy üçin jogap berýän adamlaryň maliýe hasabatlylygy üçin jogapkärçiligi

Ýolbaşçylar MHHÜ laýyklykda agzalan maliýe hasabatlylygynyň taýýarlanylmagy we dogry berilmegi üçin hem-de ýolbaşçylaryň, göwnejay däl hereketler ýa-da ýalňyşlar zerarly möhüm ýoýulmalary öz içine almayan maliýe hasabatlylygy taýýarlamak üçin zerur diýip hasap edýän içkeri gözegçilik ulgamy üçin jogapkärçiligi çekýär. Şu maliýe hasabatlylygy taýýarlananda, ýolbaşçylaryň guramany ýatymaga, onuň işini bes etmäge

hyýallanýan ýa-da onuň ýatyrnaklykdan ýa-da işi bes etmeklikden başga, haýsydyr hakyky alternatiwasy bolmadyk ýagdaýlardan başga, ýolbaşçylar Bankyň öz işini üznüksiz dowam etdirmek ukybyna baha bermek üçin, degişli ýagdaýlarda işiň üznüksizligine degişli bolan maglumatlaryň aýan edilmegi üçin we buhgalter hasaba alyşyň esaslary hökmünde işiň üznüksizliginiň ýörelgesini ulanmak üçin jogapkärçiligi çekýär. Korporatiw dolandyryşy üçin jogap berýän adamlar Bankyň maliýe hasabatlylygyny taýýarlamak prosesi üçin gözegçilik etmek üçin jogapkärçilik çekýärler.

Auditoryň maliýe hasabatlylygynyň auditi üçin jogapkärçiligi

Biziň maksadymyz maliýe hasabatlylygynyň göwnejaý däl hereketler ýa-da ýalňyşlar zerarly möhüm ýoýulmalary öz içine almayandygyna laýyk ynamy almakdan we biziň pikirimizi öz içine alýan auditor netijenamany çykarmakdan ybaratdyr. Laýyk ynam ynamyň yokary derejesi bolup durýar, emma Auditň halkara ülnülerine (AHÜ) laýyklykda geçirilen auditň hemişe bar bolan möhüm ýoýulmany ýüze çykaryp biljekdiginiň kepilligi bolmaýar. Ýoýulmalar göwnejaý däl hereketleriň ýa-da ýalňyşyň netijesi bolup biler we eger-de aýratynlykda ýa-da jeminde olaryň peýdalanyjylar tarapyndan şu maliýe hasabatlylygy esasynda kabul edilýän ykdysady çözgütlerine täsir edip biljekligi çaklanylsa, möhüm diýip hasaplanylýar.

AHÜ laýyklykda geçirilýän auditň çäklerinde biz professional pikirlenmäni ulanýarys we tutuş auditor barlagynyň dowamynda professional skeptisizmi saklaýarys. Mundan başga-da, biz aşakdakylary ýerine ýetirýäris:

- göwnejaý däl hereketler ýa-da ýalňyş zerarly maliýe hasabatlylygynyň möhüm ýoýulmalarynyň töwekgelçiliklerini ýüze çykarmak we olara baha bermek; şu töwekgelçiliklere jogap edip, auditor proseduralaryny işläp taýýarlamak we geçirmek; biziň pikirimizi aňlatmak üçin esas bolýan ýeterlik we talaba laýyk bolup durýan auditor subutnamalaryny almak. Göwnejaý däl hereketleriniň netijesinde möhüm ýoýulmany ýüze çykarmazlygyň töwekgelçiligi ýalňyşyň netijesinde möhüm ýoýulmany ýüze çykarmazlygyň töwekgelçiliginden yokarydyr, çünki göwnejaý däl hereketler dildüwşügi, içkerki gözegçilik ulgamyndan çetleşip, maglumatlaryň ýa-da hereketleriň bilkastlaýyn görkezilmezligini ýa-da nädogry berilmegini öz içine alyp biler;
- Bankyň içkerki gözegçilik ulgamynyň netijeliligi barada pikiri aňlatmak maksady bilen däl-de, ýagdaýlara degişli bolan auditor proseduralaryny işläp taýýarlamak maksady bilen, audit bilen baglanyşykly bolan içkerki gözegçilik ulgamyna düşünmekligi almak;
- ulanylýan hasabat syýasatynyň talaba laýyk häsiýetine we baha möçberleriniň esasylygyna we ýolbaşçylar tarapyndan taýýarlanan degişli maglumatlaryň beýan edilşine baha bermek;
- Ýolbaşçylar tarapyndan buhgalter hasaba alyşyň esaslary hökmünde işiň üznüksizligi barada çaklamanyň kanunylygy barada netijäniň, alnan auditor subutnamalar esasynda bolsa Bankyň öz üznüksiz işini dowam etdirmek ukybyna möhüm şübheleriň ýüze çykyp biljekdiginiň wakalary ýa-da şertleri sebäpli, möhüm kesgitsizligiň bardygy ýa-da yokdugy barada netijäniň emele getirilmegi. Eger-de biz möhüm kesgitsizligiň bardygy barada netijä gelsek, biz auditor netijenamamyzda maliýe hasabatlylygynda degişli aýan edilýän maglumatlara ünsümizi çekmeli ýa-da eger-de maglumatlaryň şeýle aýan etmesi ýeterlik bolmasa, biz pikirimizi modifisirlmeli. Biziň netijelerimiz biziň auditor netijenamamyzyň senesine çenli alnan auditor subutnamalaryna esaslanandyr. Emma geljekki wakalar ýa-da şertler Bankyň öz işini üznüksiz dowam etmek ukybyny ýitirip bilmekligine getirip biler;
- maliýe hasabatlylygynyň umumy beýan edilşine, onuň düzümine we mazmunyna baha bermekligi, şol sanda maglumatlaryň aýan edilmegine, şeýle hem şu maliýe hasabatlylyk, onuň esasyndaky amallaryň we wakalaryň beýan edilşi olar barada dogry düşüňjani alyp bolmaklygyna baha bermekligi amala aşyryşarys.

Biz korporativ dolandyryş üçin jogap berýän adamlaryň dykgatyna auditň meýilnamalaşdyrylan göwrümi we möhletleri barada hem auditoryň ünsüni çeken möhüm meseleler barada, şol sanda biziň auditň prosesinde ýüze çykarýan içerki gözegçilik ulgamynyň möhüm kemçilikleri barada maglumatlary ýetirip, olar bilen maglumat babatynda özara gatnaşygy saklaýarys.

Şeýle hem biz korporativ dolandyryş üçin jogap berýän adamlaryň salgysyna biziň garaşsyzlyga bildirilýän ähli degişli edep talaplaryny ýerine ýetirendigimiz we olaryň dykgatyna auditoryň garaşsyzlygyna täsir edýän diýip hasaplap boljak ähli babatda we gaýry meseleler barada, zerur ýagdaýlarda bolsa ähli degişli seresaplylyk çäreleri barada maglumatlary ýetirendigimiz barada arza edýäris.

Gaýry meseleler

Bu hasabat, auditoryň pikirini hasaba almak bilen, Bankyň ýolbaşçylaryna maglumat hökmünde we işde ulanmak niýeti bilen taýýarlanyldy. Başga hiç hili maksatlar üçin niýetlenmedik, diňe auditor netijenamasynda talap edilýän ähli maglumatlary bermek maksady bilen kanunçylyk tarapyndan ygtyýar edilen iň ýokary derejede geçirilen audit amala aşyryldy. Biz bu hasabatdaky maglumatlaryň, başga maksatlar üçin ýa-da haçan-da bir gün tanyşyp biljek, beýleki peýdalanyjylar tarapyndan ulanylmagyna jogapkärçiligi çekmeýäris.

Auditor:

BAKER TILLY KLITOU AND PARTNERS
Recorded in the public electronic register
of auditors and audit firms under FA 384

2022-nji ýylyň 11-nji oktýabry

TÜRKMENISTANYŇ “TÜRKMENISTAN” DÖWLET TÄJIRÇILIK BANKY**2021-nji ÝYLYŇ 31-nji DEKABRYNDA TAMAMLANAN ÝYLYNYŇ
PEÝDA ÝA-DA ÝITGILER WE GAÝRY JEMLLENEN GIRDEJISI BARADA HASABAT***(müň türkmen manatda)*

	Bellik	2021 ý. 31-nji dekabrynda tamamlanan ýylyna	2020 ý. 31-nji dekabrynda tamamlanan ýylyna
Göterim girdejileri	4	271,219	235,210
Göterim çykdajylary	4	(85,605)	(81,470)
MÜŞDERILRE BERLEN KARZLAR BOÝUNÇA GARAŞYLÝAN KARZ ÝITGILERI ÜÇIN ÄTIÝAÇLYKLARYNYŇ EMELE GETIRILMEGINDEN ÖŇ ARASSA GÖTERIM GIRDEJISI		185,614	153,740
Müşderilere berlen karzlar boýunça garaşylýan karz ýitgileri üçin ätiýaçlyklarynyň emele getirilmegi/(dikeldilmegi)	12	(2,227)	21,946
ARASSA GÖTERIM GIRDEJI		183,387	175,686
Hyzmat haky girdejileri	5	75,785	68,258
Hyzmat haky çykdajylary	5	(19,282)	(10,526)
Maýa goýum işinden sap peýda		472	472
Daşary ýurt walýutasy bilen geçirlen amallar boýunça sap peýda	6	2,603	2,306
Gaýry çykdajylar, netto	7	(8,826)	(5,463)
ARASSA GÖTERIM DÄL GIRDEJI		50,752	55,047
Amaly çykdajylar	8	(99,190)	(94,295)
PEÝDA SALYNÝAN SALGYTDAN ÖŇKI PEÝDA		134,949	136,438
Peýda salynýan salgyt boýunça/çykdajylar	9	(240,585)	(66,830)
SAP ÝITGI/(PEÝDA)		(105,636)	69,608
Gaýry jemlenen girdeji		315	315
UMUMY JEMLLENEN ÝITGI/(GIRDEJI)		(105,321)	69,923

Bankyň Ýolbaşçylarynyň adyndan:**M.Ç.Hajiyew**
Müdiriýetiň başlygy2022-nji ýylyň 11-nji oktýabry
Aşgabat ş., Türkmenistan**A.Hojageldiyew**
Baş buhgalter2022-nji ýylyň 11-nji oktýabry
Aşgabat ş., Türkmenistan

12-55-nji sahypalardaky bellikler şu maliýe hasabatlylygynyň aýrylmaz bölegi bolup durýar. Garaşsyz auditorlaryň hasabaty 3-6-njy sahypalarda görkezilen.

TÜRKMENISTANYŇ "TÜRKMENISTAN" DÖWLET TÄJIRÇILIK BANKY

2021-nji ÝYLYŇ 31-nji DEKABRY ÝAGDAÝYNA BANKYŇ MALIÝE ÝAGDAÝY BARADA HASABATY (müň türkmen manatda)

	Bellik	2021 ý. 31-nji dekabry	2020 ý. 31-nji dekabry
AKTIWLER			
Pul serişdeleri we olaryň ekwiwalentleri	10	739,038	1,699,901
Banklardaky serişdeler	11	155,857	76,778
Müşderilere berlen karzlar	12	6,767,776	6,046,888
Maýa goýumlar we gymmatly kagyzlar	13	126,431	92,390
Esasy serişdeler	14	95,433	88,661
Maddy däl aktiwler		1,902	1,741
Maýa goýum eýeçiligi		4,674	5,345
Gurluşyga berlen hakujylar	15	1	1
Gaýry aktiwler	16	606,228	86,568
AKTIWLERIŇ HEMMESI		8,497,340	8,098,273
BORÇNAMALAR WE MAÝA			
BORÇNAMALAR			
Banklaryň we beýleki maliýe institutlaryň serişdeleri		182	1,951
Müşderileriň serişdeleri	17	4,477,244	4,492,842
Banklardan we gaýry maliýe edaralaryndan alnan karzlar (zaýom)	18	3,363,407	3,059,589
Gaýra goýlan salgyt borçnamalary	9	320,214	101,365
Gaýry borçnamalar	19	10,059	10,656
		8,171,106	7,666,403
MAÝA			
Esaslyk maýa	20	425,000	370,000
Umumy ätiýaçlyklar		104,879	94,344
Esasy serişdelere gaýtadan baha bermegiň ätiýaçlygy		23,036	23,351
Toplanan ýitgi		(226,681)	(55,825)
		326,234	431,870
JEMI BORÇNAMALAR WE MAÝA		8,497,340	8,098,273

Bankyň ýolbaşçylarynyň adyndan:

M.Ç.Hajiyew
Müdiriýetiň başlygy

2022-nji ýylyň 11-nji oktýabry
Aşgabat ş., Türkmenistan

A.Hojageldiyew
Baş buhgalter

2022-nji ýylyň 11-nji oktýabry
Aşgabat ş., Türkmenistan

12-55-nji sahypalardaky bellikler şu maliýe hasabatlylygynyň aýrylmaz bölegi bolup durýar. Garaşsyz auditorlaryň hasabaty 3-6-njy sahypalarda görkezilen.

TÜRKMENISTANYŇ “TÜRKMENISTAN” DÖWLET TÄJIRÇILIK BANKY

2021-NJI ÝYLYŇ 31-NJI DEKABRYNDA TAMAMLANAN ÝYLYŇ MAÝASYNDAKY ÜYTGETMELER BARADA HASABATY

(müň türkmen manadynda)

	Bellik	Esaslyk maýa	Umumy ätiýaçlyklar	Esasy serişdelere gaýtadan baha bermek boýunça ätiýaçlyk	Toplanan ýitgi	Maýanyň hemmesi
2019-njy ýylyň 31-nji dekabry ýagdaýyna saldo	20	310,000	89,183	23,666	(60,587)	362,262
Peýda		-	-	-	69,608	69,608
Esasy serişdelere gaýtadan baha bermek boýunça ätiýaçlygy paýlanylmadyk peýda geçirmek		-	-	(315)	315	-
Esaslyk maýanyň köpeldilmegi		60,000	-	-	(60,000)	-
Umumy ätiýaçlyklara geçirmek		-	5,161	-	(5,161)	-
2020-nji ýylyň 31-nji dekabry ýagdaýyna saldo	20	370,000	94,344	23,351	(55,825)	431,870
Ýitgi		-	-	-	(105,636)	(105,636)
Esasy serişdelere gaýtadan baha bermek boýunça ätiýaçlygy paýlanylmadyk peýda geçirmek		-	-	(315)	315	-
Esaslyk maýanyň köpeldilmegi		55,000	-	-	(55,000)	-
Umumy ätiýaçlyklara geçirmek		-	10,535	-	(10,535)	-
2021-nji ýylyň 31-nji dekabry ýagdaýyna saldo	20	425,000	104,879	23,036	(226,681)	326,234

Bankyň Ýolbaşçylarynyň adyndan:

M.Ç.Hajiýew
Müdiriýetiň başlygy

2022-nji ýylyň 11-nji oktyabry
Aşgabat ş., Türkmenistan

A.Hojageldiýew
Baş buhgalter

2022-nji ýylyň 11-nji oktyabry
Aşgabat ş., Türkmenistan

12-55-nji sahypalardaky bellikler şu maliýe hasabatlylygynyň aýrylmaz bölegi bolup durýar. Garaşsyz auditorlaryň hasabaty 3-6-njy sahypalarda görkezilen.

TÜRKMENISTANYŇ "TÜRKMENISTAN" DÖWLET TÄJIRÇILIK BANKY

2021-NJI ÝYLYŇ 31-NJI DEKABRYNDA TAMAMLANAN ÝYLYŇ PUL SERIŞDELERINIŇ HEREKETI BARADA HASABATY

(müň türkmen manadynda)

	Bellik	2021 ý.31-nji dekabrynda tamamlanan ýylyna	2020 ý.31-nji dekabrynda tamamlanan ýylyna
AMALLAR IŞINDEN PUL SERIŞDELERINIŇ HEREKETI:			
Peýda salgydy boýunça çykdajylaryň hasaba alynmagyndan öňki peýda		134,949	136,438
Aşakdakylara düzedişler:			
Arassa göterim girdejisine	4	(185,614)	(153,740)
Esasy serişdeleriň könelmesine	14	5,545	9,762
Maddy däl aktiwleriň amortizasiýasyna	-	291	205
Maýa goýum eýeçiligiň könelmesine	-	54	15
Esasy serişdeleri we maýa goýum gozgalmaýan emläginiň hasapdan aýrylmaklaryndan ýitgi	14	957	9,888
Müşderilere berlen karzlar boýunça garaşylýan karz ýitgileri üçin döredilen ätiýaçlykdaky herekete	12	2,227	(21,946)
Gaýry jemlenen girdeji arkaly adalatly baha boýunça hasaba alynýan maýa goýum gymmatly kagyzlardan girdeji	13	(472)	(472)
Berlen hakujylaryň hümmetiniň gaçmagynyň öňüni almaklygyň ätiýaçlygyndaky herekete	15	6,060	9,340
Ulanylmadyk zähmet rugsatlary boýunça ätiýaçlykdaky herekete	19	175	65
Gaýry aktiwleriň hümmetiniň gaçmagynyň öňüni almaklygyň ätiýaçlygyndaky herekete	16	(163)	(2,536)
Daşary ýurt walýutasy bilen amallar boýunça nyrh tapawudyna	6	99	(307)
Amallar aktiwlerindäki we borçnamalaryndaky üýtgemelerinden ozalky amallar işinden pul serişdeleriniň akymalarynyň yzyna gaýtmagy		(35,892)	(13,288)
Amallar aktiwlerindäki we borçnamalaryndaky üýtgetmeler			
Amal aktiwleriň (köpelmegi) / azalmagy:			
Müşderilere berlen karzlar		(538,040)	(523,146)
TMB-daky hökmany ätiýaçlyk		7,736	(119,839)
Banklardaky serişdeler		(79,099)	24,844
Berlen hakujylar		(6,060)	(9,312)
Gaýry aktiwler		(482,207)	53,806
Amal borçnamalaryň köpelmegi / (azalmagy):			
Banklaryň we gaýry maliýe institutlarynyň serişdeleri		(1,769)	(508)
Müşderileriň serişdeleri		(16,472)	430,492
Gaýry borçnamalar		(772)	968
Göterimlerden we peýda salgydy salynmazdan öň geçirilýän amallar işinden pul serişdeleriniň akymalarynyň yzyna gaýtmagy		(1,152,575)	(155,983)
Alnan göterimler		72,151	59,196
Tölenen göterimler		(84,830)	(81,262)
Peýda salgydy, tölenen		(45,034)	-
Amal işinden pul serişdeleriniň akymalarynyň arassa yzyna gaýtmagy:		(1,210,288)	(178,049)

TÜRKMENISTANYŇ "TÜRKMENISTAN" DÖWLET TÄJIRÇILIK BANKY

2021-NJI ÝYLYŇ 31-NJI DEKABRYNDA TAMAMLANAN ÝYLYŇ PUL SERIŞDELERINIŇ HEREKETI BARADA HASABATY (DOWAMY) (müň türkmen manadynda)

	Bellik	2021 ý.31-nji dekabrynda tamamlanan ýylyna	2020 ý.31-nji dekabrynda tamamlanan ýylyna
MAÝA GOÝUM IŞINDEN PUL SERIŞDELERINIŇ HEREKETI:			
Esasy serişdeleriň satyn alynmagy	14	(12,688)	(12,159)
Maddy däl aktiwleriň satyn alynmagy		(421)	(77)
Alnan diwidentler		472	472
Amortizirlenen gymmat boýunça hasaba alynýan maýa goýum gymmatly kagyzlaryndaky üýtgemeler		-	17,500
Adalatly gymmat boýunça gaýry jemlenen girdeji arkaly hasaba alynýan maýa goýum gymmatly kagyzlarynda üýtgetmeler		(34,041)	-
Maýa goýum işinden pul serişdeleriniň sap arassa gelip düşmegi/(yzyna gaýtmagy)		(46,678)	5,736
MALIÝE IŞINDEN PUL SERIŞDELERINIŇ HEREKETI:			
Banklardan we gaýry maliýe edaralaryndan alnan karzlardan (zaýom) gelip düşmeler		569,473	516,475
Banklardan we gaýry maliýe edaralaryndan alnan karzlaryň (zaýom) üzülmegi		(265,654)	(188,726)
Maliýe işinden pul serişdeleriniň akymalarynyň sap arassa gelip düşmegi		303,819	327,749
PUL SERIŞDELERINIŇ WE OLARYŇ EKWIWALENTLERINIŇ ARASSA (AZALMAGY)/KÖPELMEGI		(953,147)	155,436
PUL SERIŞDELERI WE OLARYŇ EKWIWALENTLERI, ýylyň başyna	10	1,324,951	1,169,515
PUL SERIŞDELERI WE OLARYŇ EKWIWALENTLERI, ýylyň ahyryna	10	371,804	1,324,951

Bankyň Ýolbaşçylarynyň adyndan:

M.Ç.Hajiýew
Müdiriýetiň başlygy

2022-nji ýylyň 11-nji oktyabry
Aşgabat ş., Türkmenistan

A.Hojageldiýew
Baş buhgalter

2022-nji ýylyň 11-nji oktyabry
Aşgabat ş., Türkmenistan

12-55-nji sahypalardaky bellikler şu maliýe hasabatlylygynyň aýrylmaz bölegi bolup durýar. Garaşsyz auditorlaryň hasabaty 3-6-njy sahypalarda görkezilen.

Baker Tilly Klitou and Partners SRL trading as Baker Tilly is a member of the global network of Baker Tilly International Ltd., the members of which are separate and independent legal entities.

© 2022 Baker Tilly



Contact us

Bucharest Office
42 Pipera Street, Globalworth
Plaza, 7th Fl., 2nd Sector,
Bucharest, Romania

T: +40 21 3156100
F: +40 21 3156102
E: info@bakertilly.ro
W: www.bakertilly.ro